

Vertaling van het Hebreeuwsch opschrift:

Zerk op het graf van den edelen Abraham de Pinto, overleden den 12den Nisan 5428. Zijn ziele zij gebonden in den bundel des eeuwigen levens.

Nisan = Niesan = Maart-April.

5428 = 1668.

Portugeesch opschrift:

SA DO HONRADO E. ZELOZO
BEMAVENTVRADO
SR. ABRAHAM DE PINTO
F^o EM 12 NISAN ANNO 5428

Vertaling: Graf van den geëerden en ijverigen, welgelukzaligen heer Abraham de Pinto, overleed 12 Nisan van het jaar 5428.

Nisan = Niesan = Maart-April.

5428 = 1668.

N^o. 15. 202 × 86 c.M. Mist een hoek. Portugeesch opschrift.

SA DA BEMAVENTVRADA
SRA RAHEL KANET
F^o EM. 24 HOMER ANNO
5428

Vertaling: Graf van de welgelukzalige mevrouw Rachel Kaanet, overleed den 24sten van Homer van het jaar 5428. Homer = de tijd van de Omertelling, dit is het tijdvak tuschen Paschen en Pinksteren.

5428 = 1668.

N^o. 16. 195 × 70 c.M. – gaaf – Hebreeuwsch opschrift. Priestersteen.

Vertaling: Hier ligt begraven de oprecht-vrome, de priester en kerkelijk besnijder, de weledele heer Juda Leib Cohen. Overleden op Woensdag 10 Ijar 5461 (of 5421).

Daaronder de priesterhanden afgebeeld en het besnijdenis-mesje.

Ijar = April-Mei.

5461 = 1701. 5421 = 1661.